

Nueva York recibe un poco más de visitantes pese a la baja del turismo internacional (Intermediate)

Travel

Spanish

Intermediate

Article

En 2025, la ciudad de Nueva York recibió 65 millones de visitantes, un aumento leve de 0,7% frente al año anterior. Ese avance se debió sobre todo al turismo nacional, que ayudó a compensar la caída del turismo internacional. Según NYC Tourism + Conventions, la ciudad recibió 52,4 millones de visitantes nacionales, un alza de 1,7%. Los viajes nacionales con pernocta, que representan poco más de la mitad de las visitas internas, crecieron 2,3%. Entre los mercados emisores más fuertes estuvieron el área triestatal de Nueva York, Filadelfia, Washington, Los Ángeles y Boston.

El turismo internacional se movió en la dirección opuesta. La ciudad registró 12,5 millones de visitantes internacionales, una baja de 3,2% frente a 2024. Aun así, el resultado fue mejor de lo que indicaban las previsiones iniciales. Las llegadas desde el Reino Unido, Italia y México aumentaron, aunque los viajes siguieron afectados por desafíos globales.

El turismo siguió siendo una parte clave de la economía local. Los visitantes generaron 84,7 mil millones de dólares en impacto económico total, incluidos 55,6 mil millones en gasto directo y 7,5 mil millones en ingresos fiscales locales y estatales. El sector hotelero también tuvo un buen desempeño. Nueva York ocupó el primer lugar en ocupación entre los 25 mayores mercados del país, con una tasa promedio de 84,2%. Los hoteles de lujo y de categoría alta impulsaron el crecimiento, mientras que los de gama media registraron una caída de 7% en ocupación. Al mismo tiempo, la tarifa diaria promedio subió 5% y llegó a 334 dólares.

NYC Tourism espera más crecimiento en 2026. Proyecta 66,3 millones de visitantes el próximo año. También se espera que las visitas internacionales se recuperen hasta 12,9 millones. Además, la Copa Mundial de la FIFA 2026 podría atraer a unos 1,2 millones de visitantes al área de Nueva York y Nueva Jersey y generar 3,3 mil millones de dólares en impacto económico.

Lista de Palabras de Vocabulario

recibió	: dio la bienvenida o acogió
aumento	: subida en una cantidad
anterior	: que viene antes
avance	: progreso o mejora
nacional	: dentro del mismo país
compensar	: equilibrar una pérdida
caída	: bajada o descenso
internacionales	: relacionados con otros países
Según	: de acuerdo con una fuente
pernocta	: estancia con al menos una noche
mercados emisores	: lugares de donde salen los visitantes
registró	: anotó o midió oficialmente
previsiones	: ideas o cálculos sobre el futuro
desafíos	: problemas o dificultades
economía	: actividad del dinero y los negocios
total	: completo
gasto directo	: dinero gastado directamente
ingresos fiscales	: dinero que recibe el gobierno por impuestos
sector hotelero	: la industria de los hoteles
ocupación	: nivel de habitaciones llenas
tasa promedio	: nivel medio

lujo	: de calidad muy alta y caro
categoría alta	: de nivel superior
gama media	: de nivel intermedio
tarifa diaria	: precio por día
Proyecta	: calcula o espera
recuperen	: vuelvan a un nivel mejor
área	: zona o espacio
impacto económico	: efecto sobre la economía
visitantes	: personas que visitan un lugar

Práctica de Escucha: Completa los Espacios

En 2025, la ciudad de Nueva York _____ 65 millones de _____, un _____ leve de 0,7% frente al año _____. Ese _____ se debió sobre todo al turismo _____, que ayudó a _____ la _____ del turismo internacional. _____ NYC Tourism + Conventions, la ciudad _____ 52,4 millones de _____ nacionales, un alza de 1,7%. Los viajes nacionales con _____, que representan poco más de la mitad de las visitas internas, crecieron 2,3%. Entre los _____ más fuertes estuvieron el _____ triestatal de Nueva York, Filadelfia, Washington, Los Ángeles y Boston.

El turismo internacional se movió en la dirección opuesta. La ciudad _____ 12,5 millones de _____, una baja de 3,2% frente a 2024. Aun así, el resultado fue mejor de lo que indicaban las _____ iniciales. Las llegadas desde el Reino Unido, Italia y México aumentaron, aunque los viajes siguieron afectados por _____ globales.

El turismo siguió siendo una parte clave de la _____ local. Los _____ generaron 84,7 mil millones de dólares en _____, incluidos 55,6 mil millones en _____ y 7,5 mil millones en _____ locales y estatales. El _____ también tuvo un buen desempeño. Nueva York ocupó el primer lugar en _____ entre los 25 mayores mercados del país, con una _____ de 84,2%. Los hoteles de _____ y de _____ impulsaron el crecimiento, mientras que los de _____ registraron una _____ de 7% en _____. Al mismo tiempo, la _____ promedio subió 5% y llegó a 334 dólares.

NYC Tourism espera más crecimiento en 2026. _____ 66,3 millones de _____ el próximo año. También se espera que las visitas _____ se _____ hasta 12,9 millones. Además, la Copa Mundial de la FIFA 2026 podría atraer a unos 1,2 millones de _____ al _____ de Nueva York y Nueva Jersey y generar 3,3 mil millones de dólares en _____.

Cuestionario de Retención de Vocabulario

1. ¿Qué tipo de viajes ayudó a compensar la baja del turismo internacional?
2. ¿Qué ciudades o regiones de Estados Unidos fueron mercados emisores fuertes?
3. ¿Cuánto impacto económico generaron los visitantes en 2025?
4. ¿Cómo se comportaron los hoteles de Nueva York frente a otros grandes mercados del país?
5. ¿Qué espera NYC Tourism para 2026?

Preguntas para Conversar

1. ¿Por qué el turismo nacional y el internacional pueden moverse en direcciones distintas?
2. ¿Qué muestran los precios de hotel y la ocupación sobre la demanda turística?
3. ¿Qué desafíos globales pueden afectar los viajes?
4. ¿Cómo puede un Mundial cambiar la economía local?
5. ¿Qué debería hacer Nueva York para seguir atrayendo visitantes?